

**AEC**

Australian Electoral Commission

*Your vote is
a valuable thing*



Vodič za upis na birački popis i glasovanje na saveznim izborima

Zašto se trebam upisati na birački popis prije nego što mogu glasovati?

Pravo na glasovanje jedna je od prednosti života u demokratskom društvu - imate pravo glasa kod odlučivanja o tome tko će voditi vašu državu.

U Australiji, upis na birački popis i glasovanje na izborima obavezno je po zakonu. Što je još važnije, to je vaša prilika odabrati tko će vas predstavljati u saveznom parlamentu.

Kada se upišete na birački popis, vaše ime i adresa stavljaju se na savezni birački popis, tj. na listu birača koji imaju pravo glasovati na izborima.

Ako ste australski državljanin i napunili ste 18 godina, morate se upisati na popis birača.

Možete se upisati već kada napunite 17 godina. Na taj način ćete osigurati da ste na biračkom popisu kada budete imali 18 godina i biti ćete spremni za glasovanje.

Birački popis se zatvara ubrzo nakon sazivanja izbora i ako se ne nalazite na njemu, ne možete glasovati. Postoje nekoliko krajnjih rokova za upis na birački popis, ovisno o tome radi li se o saveznim, državnim/teritorijskim ili mjesnim izborima. Da biste bili sigurni da ćete moći glasovati, trebate se upisati na birački popis i ostati upisani.

Kako se mogu upisati na birački popis?

Jednostavno ispunite upisni obrazac, pripremite jedan dokaz identiteta (broj vozačke dozvole, ako je imate) i upisat će vas se na birački popis. Ako nemate vozačku dozvolu, na upisnom obrascu naći ćete druge mogućnosti koje vam se nude.

Jednim obrascem upisat ćete se na birački popis za savezne, državne/teritorijske i većinu mjesnih izbora.

Za nekoliko tjedana, primit ćete pismo kojim se potvrđuje vaš upis.

Gdje mogu dobiti upisni obrazac?

- skinite ga sa internet stranice – www.aec.gov.au
- u uredima Australia Post-a
- u bilo kojem uredu Australian Electoral Commission (AEC)
- u poslovnicama poreznog ureda
- u Centrelink korisničkim centrima
- u Medicare uredima
- u nekim ruralnim transakcijskim centrima

Na koji način ću osigurati da su moji podaci na biračkom popisu uvijek točni?

Svaki puta kada promijenite adresu – bez obzira selite li na drugu stranu ulice ili u drugu državu – ili ako promijenite ime, morate ispuniti novi upisni obrazac. Na taj način će vas se jednim jednostavnim korakom istodobno upisati pod novom adresom ili imenom i ukloniti vaše stare podatke sa biračkog popisa.

Ako ne obnovite svoje biračke podatke, moguće je da će se vaše ime ukloniti sa biračkog popisa, što znači da ćete izgubiti svoju priliku da glasujete.

Ako ne možete pronaći pismo koje vam je poslala AEC u kojem se nalaze vaši osobni podaci koji su na biračkom popisu, možete ih provjeriti na AEC internet stranici, ili nazovite 13 23 26.

Što trebam učiniti ukoliko putujem izvan Australije?

Ako se nalazite izvan Australije, niste obavezni upisati se na birački popis ili glasovati. Ako odlazite u inozemstvo za praznike ili na duži vremenski period, trebate o tome obavijestiti AEC. Ako to ne učinite, postoji mogućnost da će vas se ukloniti sa biračkog popisa.



Što ako svoju adresu moram držati privatnom?

Ako se plašite da bi objavljivanje vaše adrese na biračkom popisu moglo ugroziti vašu sigurnost ili sigurnost vaše obitelji, možete podnijeti molbu da se ubilježite kao tzv. "tihi birač".

Molbeni obrazac i dodatne informacije dostupne su vam na AEC internet stranici ili ako nazovete **13 23 26**.

Kada i gdje trebam glasovati?

Savezni izbori se uvijek održavaju subotom. Glasovanje se provodi između 8.00 i 18.00 sati na biračkim mjestima diljem države. Način na koji ćete glasovati ovisit će o tome gdje se budete nalazili na dan izbora.

Ako se budete nalazili na svom mjesnom području, možete glasovati na bilo kojem biračkom mjestu u vašoj izbornoj jedinici. Lokacije će biti objavljene na AEC internet stranici i u svim glavnim novinama, u petak prije dana izbora.

Ako se budete nalazili u svojoj državi ili teritoriji, ali izvan svoje izborne jedinice, možete glasovati na bilo kojem biračkom mjestu. To se zove "glasovanjem u odsutnosti".

Ako se budete nalazili u drugoj državi ili teritoriji, možete glasovati jedino u posebnim međudržavnim glasačkim centrima. Njihove lokacije biti će objavljene u vrijeme izbora. Alternativno, možete glasovati prije putovanja ili pak možete predati molbu da vam se birački listići pošalju.

Ako niste u stanju glasovati na dan izbora, možda ćete imati pravo glasovati u jednom od centra za prijevremeno glasovanje ili možete predati molbu za poštansko glasovanje. Ne zaboravite: ako predate molbu za poštansko glasovanje, glasački listići vam ne mogu biti poslani prije nego što se zaključni lista kandidata na izborima.

Za dodatne informacije o ovim mogućnostima, pogledajte internet stranicu AEC-a.

Kako glasovati

Za savezne izbore, obično ćete dobiti dva biračka listića. Zeleni je za predstavnički dom, a bijeli za senat.

Na zelenom biračkom listiću trebate brojem označiti svaki kvadratić po redu vašeg izbora.

Na bijelom biračkom listiću, možete se odlučiti za jedan od dva načina glasovanja: možete upisati broj '1' u kvadratić iznad crne linije, glasujući tako za stranku ili grupu po vašem izboru, ili pak možete ispuniti sve kvadratiće ispod crne linije, redoslijedom vašeg izbora.

Na AEC internet stranici možete naučiti glasovati, dobiti informacije o tome kako se broje glasovi birača i kako funkcionira izborni sustav (na jednom dijelu možete čak i vježbati kako glasovati!).

Ako biračke listiće pravilno ne ispuniti, vaš glas se neće uzeti u obzir.

Za koga glasujem?

Glasujete za osobe koje će vas predstavljati u australskom saveznom parlamentu u Canberru.

Parlament je centar vlade i u njemu se donose odluke i zakoni koji se tiču svih nas.

Na saveznim izborima izabirete predstavnike koji će vas predstavljati u dva doma koja sačinjavaju savezni parlament – tj. predstavnički dom i senat.

Za predstavnički dom, Australija je podijeljena na 150 područja koja se nazivaju izbornim jedinicama. Glasujete za člana parlamenta koji će predstavljati vašu izbornu jedinicu.

Za senat, svaka država ima 12 senatora, a teritorije (NT i ACT) – svaka po dva. Glasujete za senatore koji će predstavljati vašu državu ili teritoriju.

Služba za tumačenje

Korisnici koji su gluhi ili koji imaju oštećenje sluha/govora, mogu zvati kroz National Relay Service. TTY korisnici mogu nazvati **133 677** i zatražiti da ih se prebaci na broj **13 23 26**. Korisnici službe "Speak and Listen" (relejna služba "govor-govor") mogu nazvati broj **1300 555 727** i zatražiti da ih se spoji na **13 23 26**.

Korisnici internet relejne službe mogu se priključiti na NRS i zatražiti da ih se prebaci na broj **13 23 26**.

Za pomoć na vašem jeziku, nazovite broj koji se nalazi niže.

Hrvatski **1300 720 136**

Australian Electoral Commission (AEC) provodi savezne izbore i referendume, održava birački popis i pruža niz informacija i obrazovnih programa o izborima.